



A STAR ALLIANCE MEMBER

RECIBO DEL PASAJERO DE DOCUMENTOS ELECTRÓNICOS MISCELÁNEOS ELECTRONIC MISCELLANEOUS DOCUMENT PASSENGER RECEIPT

- Para usar el EMD, presente este RECIBO al personal.
- For the use of EMD, please present this RECEIPT to the staff.

NOMBRE DEL PASAJERO : **SORANO/TARO MR**
PASSENGER NAMENÚMERO DE EMD : **2054400000001**
EMD NUMBERCÓDIGO DE RESERVA : **AAAAAA**
RESERVATION CODEFECHA DE EMISIÓN : **09JUL23**
DATE OF ISSUELUGAR DE EMISIÓN : **JAPAN - NH TYO WEB REVENUE**
PLACE OF ISSUECÓDIGO DE LA OFICINA : **16391351**
DE EMISIÓN
ISSUING OFFICE CODEMOTIVO DE LA EMISIÓN : **AIR TRANSPORTATION**
REASON FOR ISSUANCEOBSERVACIONES :
REMARKS

INFORMACIÓN DEL CUPÓN COUPON INFORMATION

MOTIVO DE LA EMISIÓN DE UN SUBCÓDIGO
REASON FOR ISSUANCE SUB CODEPRESENTAR A
PRESENT TOPRESENTADO EN
PRESENT ATVALOR DEL
CUPÓN
COUPON VALUEEJ. EQUIPAJE/MONTO POR UNIDAD
EX. BAGGAGE/AMOUNT PER UNIT

[1] PRE RESERVED SEAT ASSIGNMENT(0B5)

AEROLÍNEA AIRLINE	DESDE-HASTA FROM-TO	EN CONEXION CON IN CONNECTION WITH	OBSERVACIONES REMARKS
NH	HND- LAX	2052400000001C1	

[]

AEROLÍNEA AIRLINE	DESDE-HASTA FROM-TO	EN CONEXION CON IN CONNECTION WITH	OBSERVACIONES REMARKS
-	-		

[]

AEROLÍNEA AIRLINE	DESDE-HASTA FROM-TO	EN CONEXION CON IN CONNECTION WITH	OBSERVACIONES REMARKS
-	-		

[]

AEROLÍNEA AIRLINE	DESDE-HASTA FROM-TO	EN CONEXION CON IN CONNECTION WITH	OBSERVACIONES REMARKS
-	-		

INFORMACIÓN DE TARIFAS FARE INFORMATION

VALOR TOTAL DEL CUPÓN : TOTAL COUPON VALUE	JPY2500
TOTAL DE IMPUESTOS : /TARIFAS/CARGOS TAXES/FEES/CHARGES TOTAL	
TOTAL : TOTAL	JPY2500

VALOR TOTAL DEL EQUIV. : DEL CUPÓN PAGADO EQUIVALENT TOTAL COUPON VALUE PAID

VALOR DE CAMBIO : EXCHANGE VALUE	JPY2500
-------------------------------------	---------

FORMA DE PAGO : FORM OF PAYMENT	CCVIXXXXXXXXXXXXX0000**/XX-XX S 11111
------------------------------------	---------------------------------------

CÓDIGO DEL RECORRIDO : TOUR CODE

ENDOSOS/RESTRICCIONES : ENDORSEMENTS/RESTRICTIONS	Non-Refundable
--	----------------

CÁLCULO DE LA TARIFA : FEE CALCULATION	TYO NH LAX2500JPY2500END
---	--------------------------

DETALLES DE IMPUESTOS : /TARIFAS/CARGOS TAXES/FEES/CHARGES DETAILS
--

EMISIÓN : ORIGINAL ORIGINAL ISSUE	EMITIDO EN CAMBIO DE : ISSUED IN EXCHANGE FOR
---	--

RECIBO DEL PASAJERO DE DOCUMENTOS ELECTRÓNICOS MISCELÁNEOS ELECTRONIC MISCELLANEOUS DOCUMENT PASSENGER RECEIPT

Where this document is issued for transportation, or services other than passenger air transportation, specific terms and conditions may apply. These terms and conditions may be provided separately or may be obtained from the issuing company or agent.

DATA PROTECTION NOTICE: Your personal data will be processed in accordance with the applicable carrier's privacy policy and, where your booking is made via a reservation system provider ("GDS"), with its privacy policy. These are available at <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> or from the carrier or GDS directly. You should read this documentation, which applies to your booking and specifies, for example, how your personal data is collected, stored, used, disclosed and transferred.

Se aplican términos y condiciones específicos, sea que este documento haya sido expedido para transportación aérea u otros servicios relacionados. Dichos términos y condiciones le pueden ser entregados en una hoja aparte o usted puede obtenerla directamente de la Compañía expendedora o con su Agente.

AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS: Sus datos personales se procesarán en conformidad con la política de privacidad del transportista correspondiente y con la política de privacidad del proveedor de sistemas de reserva ("GDS") cuando la reserva se realiza a través este. Esta información está disponible en <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> o puede obtenerla directamente de parte del transportista o GDS. Debe leer esta documentación, que se aplica a su reserva y específica, por ejemplo, la manera en que sus datos personales se recopilan, almacenan, usan, revelan y transfieren.

TERMS AND CONDITIONS

This document is not valid unless properly validated.

If air carriage is provided for hereon, this document must be exchanged for a ticket and at such time prior to departure as may be required by the rules and regulations of the carrier to whom the document is directed.

If this document is issued in respect to baggage, the passenger must also have a passenger ticket and baggage check, since this document is not the baggage check described by Article 4 of The Hague Protocol or The Warsaw Convention as amended by the Hague Protocol, 1955 or the Baggage Identification Tag described by Article 3 of the Montreal Convention 1999.

This document is not transferable and neither the issuer nor any carrier nor any person supplying the non-air carriage services provided for hereon shall be liable to the purchaser or person named on the face hereof in the event of the loss or theft of this document, or if it is honored when presented by any person other than the person named hereon.

This document and any carriage or services for which it provides are subject to the currently effective and applicable tariffs, conditions of carriage, rules and regulations of the issuer and of the carrier to whom it is directed and of any carrier performing carriage or services under the ticket or tickets issued in exchange for this order, and to all the terms and conditions under which non-air carriage services are arranged, offered or provided, as well as the laws of the country wherein these services are arranged, offered or provided.

In issuing this document, the issuer acts only as agent for the carrier or carriers furnishing the carriage or the person arranging or supplying the services described hereon and the issuer shall not be liable for any loss, injury, damage or delay which is occasioned by such carrier or person, or which results from such carrier or person performing or failing to perform the carriage or other services, or from such carrier or person failing to honor this document.

The honoring carrier or person providing services reserves the right to obtain authorization from the issuing carrier prior to honoring this document.

The use of the term issuer, carrier or person includes all owners, subsidiaries and affiliates of such issuer, carrier or person and any person with whom such issuer, carrier or person has contracted to perform the carriage or services provided for hereon.

The acceptance of this document by the person named on the face hereof, or by the person purchasing this document on behalf of such named person, shall be deemed to be consent to and acceptance by such person or persons of these conditions.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

Este documento no es válido a menos que esté debidamente validado.

Si se proporciona el transporte aéreo en lo sucesivo, este documento se debe canjear por un boleto en el momento anterior a la partida según lo exigen las normas y los reglamentos del transportista a quien va dirigido el documento.

Si este documento se emite con respecto al equipaje, el pasajero también debe tener un boleto de pasajero y un comprobante de facturación de equipaje, ya que este documento no es el comprobante de facturación de equipaje descrito en la Sección 4 del Protocolo de La Haya o el Convenio de Varsovia modificado por el Protocolo de La Haya de 1955 o la Etiqueta de identificación de equipaje descrito en la Sección 3 de la Convención de Montreal de 1999.

Este documento no es transferible. Además, el emisor, el operador o cualquier otra persona que suministre el servicio de transporte no aéreo proporcionado desde ahora en adelante no será responsable ante el comprador o la persona nombrada en este documento en caso de pérdida o robo del presente, o si es aceptado cuando lo muestre cualquier otra persona que no sea la que aparece nombrada en el presente documento.

ALL NIPPON AIRWAYS CO.,LTD.

**RECIBO DEL PASAJERO DE DOCUMENTOS
ELECTRÓNICOS MISCELÁNEOS
ELECTRONIC MISCELLANEOUS DOCUMENT PASSENGER RECEIPT**

Este documento y cualquier transporte o servicio que se proporciona están sujetos a las tarifas vigentes y aplicables, las condiciones de transporte, las normas y los reglamentos del emisor y del transportista a quién va dirigido y de cualquier transportista que realice el transporte o servicio en virtud del boleto o los boletos emitidos con este fin y para todos los términos y condiciones en virtud de las cuales se organizan, ofrecen o proporcionan los servicios de transporte no aéreo, así como las leyes del país en donde se organizan, ofrecen o proporcionan estos servicios.

En la emisión de este documento, el emisor actúa solo como agente de los transportistas que proporcionan el transporte o de la persona que organiza o suministra los servicios descritos en el presente. Además, el emisor no será responsable por pérdidas, perjuicios, demoras o daños ocasionados por dicho transportista o persona. El emisor tampoco será responsable por las consecuencias derivadas del desempeño del transportista o la persona que realice el transporte o preste otros servicios. Asimismo, el emisor no será responsable por la no aceptación de este documento por parte del transportista o la persona.

El transportista o la persona que acepta la prestación de servicios se reserva el derecho de obtener la autorización del transportista emisor antes de aceptar este documento.

El uso del término “emisor”, “transportista” o “persona” incluye a todos los propietarios, las subsidiarias y los afiliados de dicho emisor, transportista o persona, como también a cualquier persona con quien ese emisor, transportista o persona celebró un contrato para realizar el transporte o prestar los servicios por medio de lo estipulado en el presente.

Se considera que la aceptación de este documento por parte de la persona nombrada en el presente o la persona que lo adquiere en representación de la persona nombrada anteriormente se otorgó en virtud del consentimiento y la aprobación de estas condiciones por parte de dichas personas.
